



ОПРОСНИК ДЛЯ ФОРМЫ DS-160

PERSONAL INFORMATION 1

Surnames Фамилия	
Given Names Имя	
Full Name in Native Alphabet Полное имя и фамилия на русском языке	
Have you ever used other names (i.e., maiden, religious, professional, alias, etc.)? Использовали ли ВЫ когда-нибудь другие имена?	
Do you have a telecode that represents your name? У вас есть телекод, обозначающий ваше имя	
Sex Пол	
Marital Status Семейное положение	
Date Дата рождения	
City Город, в котором родился	
State/Province Штат/провинция/область	
Country/Region Страна/Регион	

PERSONAL INFORMATION 2

Nationality Гражданство	
Do you hold or have you held any nationality other than the one indicated above on nationality? Имели ли вы какое - нибудь другое гражданство, кроме того, которое вы указали в графе «Гражданство»	
National Identification Number ИИН (по удостоверению личности)	
U.S. Social Security Number Номер Соц.страхования США (при наличии)	
U.S. Taxpayer ID Number Номер налогоплательщика США (при наличии)	

ADDRESS AND PHONE INFORMATION

Home Address Street Address (Line 1) Домашний адрес (по адресной справке)	
Street Address (Line 2) *Optional Второй адрес (если есть)	
City Город	
State/Province Штат/провинция/область	
Postal Zone/ZIP Code Почтовый индекс	
Country/Region Страна/Регион	
Mailing Address Is your Mailing Address the same as your Home Address? Совпадает ли почтовый адрес с адресом, по которому вы проживаете?	
Primary Phone Number Основной телефонный номер	
Secondary Phone Number Дополнительный номер телефона	
Work Phone Number Рабочий номер телефона	
Email Address Электронная почта	

PASSPORT INFORMATION

Passport/Travel Document Number Номер паспорта	
Кем выдано	
City Город	
State/Province *If shown on passport Штат/провинция/область	
Country/Region Страна/Регион	
Issuance Date Дата выдачи паспорта	
Expiration Date Дата окончания срока действия паспорта	
Have you ever lost a passport or had one stolen? Был ли ваш паспорт когда-либо утерян или украден?	
Social Media Ссылка на профиль в любой социальной сети (Instagram, VKontakte, Facebook, Twitter,)	

TRAVEL INFORMATION

Purpose of Trip to the U.S Цель поездки в США	
---	--

Have you made specific travel plans? Есть ли у вас определенная программа пребывания в США?	
Intended Date of Arrival Предполагаемая дата прибытия	
Intended Length of Stay in U.S Предполагаемое время пребывания	
Address Where You Will Stay in the U.S? Street Address (Line 1) Адрес, по которому вы планируете остановиться в США?	
Street Address (Line 2) *Optional Второй адрес	
City Город	
State Штат	
ZIP Code (if known) Почтовый индекс	
Person/Entity Paying for Your Trip Данные человека/организации оплачивающей вашу поездку	

TRAVEL COMPANIONS INFORMATION

Are there other persons traveling with you? Сопровождает ли вас в поездке кто-либо?	
Are you traveling as part of a group or organization? Выезжаете ли вы в составе группы или организации?	
Surnames of Person Traveling With You Фамилия выезжающего с вами человека	
Given Names of Person Traveling With You Имя выезжающего с вами человека	
Relationship with Person Кем является по отношению к вам?	

PREVIOUS U.S. TRAVEL INFORMATION

Have you ever been in the U.S.? Были ли вы ранее в США? Date Arrived Дата прибытия Length of Stay Время пребывания Do you or did you ever hold a U.S. Driver's License? Есть (было) ли у вас американское водительское удостоверение?	
Have you ever been issued a U.S. Visa? Была ли вам когда-либо выдана американская виза?	
Date Last Visa Was Issued Дата выдачи последней визы	
Visa Number Номер визы	
Are you applying for the same type of visa?	

Вы обращаетесь за тем же типом визы?	
Are you applying in the same country or location where the visa above was issued, and is this country or location your place of principal of residence? Подаете ли вы заявление в той же стране, в которой была выдана указанная виза, и является ли это страна местом вашего постоянного проживания?	
Have you been ten-printed? Проходили ли вы процедуру сканирования отпечатков пальцев?	
Has your U.S. Visa ever been lost or stolen? Была ли ваша виза когда-либо утеряна/украдена?	
Has your U.S. Visa ever been cancelled or revoked? Была ли ваша виза когда-либо аннулирована	
Have you ever been refused a U.S. Visa, been refused admission to the United States, or withdrawn your application for admission at the port of entry? Было ли вам когда-либо отказано в визе или во въезде в США	
Has anyone ever filed an immigrant petition on your behalf with the United States Citizenship and Immigration Services? подавал ли кто-либо иммиграционную петицию от вашего имени в службу гражданства и иммиграции США	

U.S. POINT OF CONTACT INFORMATION

Contact Person Surnames Фамилия	
Given Names Имя	
Organization Name Название организации	
Relationship to You Кем является по отношению к вам?	
U.S. Street Address (Line 1) Фактический адрес в США	
U.S. Street Address (Line 2) 2-й Фактический адрес в США (если имеется)	
City Город	
State Штат	
ZIP Code Почтовый индекс	
Phone Number Телефонный номер	
Email Address	

Электронная почта	
-------------------	--

FAMILY INFORMATION: RELATIVES

Father's Surnames Фамилия отца	
Given Names Имя отца	
Date of Birth Дата рождения	
Is your father in the U.S.? Находится ли ваш отец в США?	
Mother's Surnames Фамилия матери	
Given Names Имя матери	
Date of Birth Дата рождения	
Is your mother in the U.S. Находится ли ваша мама в США?	
Do you have any immediate relatives, not including parents, in the United States? Находится ли кто-либо из ваших ближайших родственников в США?	
Do you have any other relatives in the United States? Находится ли кто-либо еще из ваших родственников в США?	
Spouse's Surnames Фамилия супруга(-и)	
Spouse's Given Names Имя супруга(-и)	
Spouse's Date of Birth Дата рождения супруга(-и)	
Spouse's Place of Birth Город, в котором родился супруг(-а)	
State/Province Штат/провинция/область	
Spouse's Country/Region of Origin (Nationality) Гражданство супруги	

PRESENT WORK/EDUCATION/TRAINING INFORMATION

Primary Occupation Сфера в которой вы работаете	
Present Employer or School Name Организация, где вы работаете	
Street Address (Line 1) Адрес	
Street Address (Line 2) *Optional 2-ой адрес (если имеется)	
City Город	
State/Province Область	
Postal Zone/ZIP Code	

Почтовый индекс	
Phone Number Телефон	
Country/Region Страна	
Monthly Income in Local Currency (if employed) Ежемесячный доход	
Briefly describe your duties: Краткое описание ваших обязанностей	
Start Date Дата начала работы на текущем месте	

PREVIOUS WORK/EDUCATION/TRAINING INFORMATION

Were you previously employed? Работали ли вы ранее?	
Employer/Employment Information: Employer Name Информация о компании работодателя Название компании	
Employer Street Address (Line 1) Фактический адрес	
Employer Street Address (Line 2) 2-ой адрес (если имеется)	
City Город	
State/Province Область	
Postal Zone/ZIP Code Индекс	
Country/Region Страна	
Telephone Number Телефонный номер	
Job Title Должность	
Supervisor's Surname Фамилия руководителя	
Supervisor's Given Names Имя руководителя	
Employment Date Дата вступления в должность Employment Date To Дата увольнения с занимаемой должности	
Briefly describe your duties: Кратко опишите свои обязанности	
Have you attended any educational institutions at a secondary level or above? Учитесь ли вы в высших учебных заведениях или аспирантуре?	
Provide the following information on the educational institution(s) you have attended. Name of Institution Предоставьте Название учебного заведения, которое вы заканчивали	
Street Address (Line 1)	

Фактический адрес	
City Город	
State/Province Область	
Postal Zone/ZIP Code Почтовый индекс	
Country/Region Страна	
Course of Study Специализация	
Date of Attendance From Дата поступления и окончания в учебного заведения	

ADDITIONAL WORK/EDUCATION/TRAINING INFORMATION

Do you belong to a clan or tribe? Принадлежите ли вы к определенному роду или племени?	
Provide a List of Languages You Speak Укажите, какими языками вы владеете?	
Have you traveled to any countries within the last five years? Совершали ли вы поездки в другие страны в течение последних 5 лет Provide a List of Countries Visited Укажите список стран	
Have you belonged to, contributed to, or worked for any professional, social, or charitable organization? Принадлежали ли вы когда-либо, или сотрудничали, или работали в какой-либо профессиональной, общественной или благотворительной организации?	
Have you ever served in the military? Проходили ли вы службу в армии?	
Have you ever served in, been a member of, or been involved with a paramilitary unit, vigilante unit, rebel group, guerrilla group, or insurgent organization? Являлись ли вы членом повстанческих формирований	